

**Germany-Leverkusen: Gully emptying services**  
**OJ S 190/2013 01/10/2013**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Technische Betriebe der Stadt Leverkusen AöR

Postal address: Borsigstraße 15

Town: Leverkusen

Postal code: 51381

Country: Germany

For the attention of: Herrn Eberhard

E-mail: [thomas.eberhard@tbl-leverkusen.de](mailto:thomas.eberhard@tbl-leverkusen.de)

Telephone: +49 2144066910

Fax: +49 2144066902

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.tbl-leverkusen.de](http://www.tbl-leverkusen.de)

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Reinigung von Straßeneinläufen und Kastenrinnen im Stadtgebiet Leverkusen 2014/2015.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

- Die 2-malige Grundreinigung von rd. 16 000 Straßeneinläufen.
- Die 8-wöchige Schwerpunktreinigung von rd. 150 Straßeneinläufen.
- Die 4-wöchige Schwerpunktreinigung von rd. 140 Straßeneinläufen.
- Die 2-wöchige Schwerpunktreinigung von rd. 75 Straßeneinläufen.
- Die 2-malige Regelreinigung von 200 m Kasternrinne bis 10 m Einzellänge.
- Die 2-malige Regelreinigung von 1 500 m Kasternrinne über 10 m Einzellänge.

— Die 8-wöchige Schwerpunktreinigung von in der Summe 12 m Kastenrinne bis 10 m Einzellänge.

— Die 2-malige Reinigung von rd. 95 m Schlitzrinne.

**II.1.5. CPV code(s)**

90642000 Gully emptying services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 307 578,46 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

---

**Section V: Award of contract**

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.9.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Umwelttechnik Franz Janßen GmbH

Postal address: Von-Monschaw-Str.6

Town: Goch

Postal code: 47574

Country: Germany

E-mail: [info@janssen-umwelttechnik.de](mailto:info@janssen-umwelttechnik.de)

Telephone: +49 2823939200

Fax: +49 2823939222

Internet address: [www.janssen.umwelttechnik.de](http://www.janssen.umwelttechnik.de)

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 240 000 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 307 578,46 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

If annual or monthly value:

Number of years: 2

#### **V.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **VI.2. Additional information**

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50660

Country: Germany

##### **VI.3.2. Review procedure**

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50660

Country: Germany

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

20.9.2013